

SwissNano : **la spécialiste horlogère**

Durant l'année 2013 Tornos présentera une machine horlogère dotée d'un concept radicalement nouveau. Cette machine Swiss Made incorporera plus de 50 ans de savoir-faire en production horlogère. Swiss Nano bénéficiera d'un design novateur (voir image) et son espace au sol sera le plus petit de sa catégorie.

Nous reviendrons plus en détail sur cette nouvelle machine dans notre prochaine édition.



SwissNano: die Spezialistin **für die Uhrmacherei**

Im Laufe des Jahres 2013 wird Tornos eine speziell für die Uhrmacherei ausgelegte Maschine mit einem radikal neuen Konzept vorstellen. Diese Swissmade-Maschine wird über 50 Jahre Know-how in der Produktion für die Uhrenindustrie vereinen. Die Swiss Nano wird mit einem innovativen Design (siehe Abbildung) und einer in ihrer Kategorie kleinsten Aufstellfläche aufwarten.

Wir werden in unserer nächsten Ausgabe im Detail auf diese neue Maschine eingehen.

SwissNano: the watch specialist

In 2013, Tornos will unveil a watchmaking machine which features a radical new concept. This Swiss Made machine will incorporate more than 50 years of expertise in watch production. Swiss Nano will boast an innovative new design (see image), with the smallest footprint in its category.

We will cover this new machine in more detail in our next issue.

Tornos S.A

Rue Industrielle 111 - CH-2740 Moutier
Tel. +41 32 494 44 44 - Fax +41 32 494 49 03
www.tornos.com

Walter Dünner SA

SWISS TOOLING PRODUCER
SINCE 1935



CH-2740 Moutier Switzerland Tél: +41 32 312 00 70 Fax: +41 32 312 00 80 E-mail: sales@dunner.ch
Online shop : www.dunner.ch